

# USO ADEQUADO DE SEU CAPACETE

## ATENÇÃO!

Mantenha sua cabeça erguida. Não cabeceie, bata, lance ou atinja um adversário com qualquer parte deste capacete ou faceguard. Esta é uma violação das regras do futebol e pode causar-lhe lesões cerebrais graves ou no pescoço, incluindo paralisia ou morte e possíveis danos ao seu oponente. Contato no futebol pode resultar em concussão/lesão cerebral que nenhum capacete pode evitar. Os sintomas incluem: perda da consciência ou da memória, tonturas, dor de cabeça, náuseas ou confusão. Se você tiver esses sintomas, **pare imediatamente** e diga ao seu treinador, instrutor ou a seus pais. Não retorne a um jogo ou contato até que todos os sintomas terminem e você receba a liberação médica. Ignorar este aviso pode levar a uma outra e mais grave ou fatal lesão cerebral. Nenhum capacete pode proteger de graves lesões cerebral e/ou lesões no pescoço incluindo paralisia ou morte. Para evitar estes riscos, não se envolva no esporte de futebol.



## NÃO ALTERE O SEU EQUIPAMENTO!

- a) O capacete não foi concebido para ser usado como uma arma;
- b) O uso impróprio do capacete pode resultar em ferimentos graves;
- c) Nenhum produto de proteção pode eliminar totalmente os riscos físicos inerentes ao futebol;
- d) Saiba o que seu equipamento pode e não pode fazer. Isso inclui o seu capacete, faceguard, ombro, almofadas e todos preenchimentos de proteção;
- e) Ouça o seu treinador, instrutor e gerente de equipamentos;
- f) Quanto mais você souber sobre football e o encaixe adequado do equipamento que você usa, melhor você vai jogar;
- g) Entenda como o seu equipamento pode e não pode protegê-lo;
- h) Se o ajuste de capacete estiver alterado, notifique o seu treinador, instrutor ou o gerente de equipamento imediatamente.

## É IMPORTANTE QUE VOCÊ USE EQUIPAMENTO FABRICADO PROFISSIONALMENTE

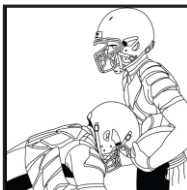
*O perigo dessas técnicas ao lado é que muitas vezes a cabeça do jogador não está na posição correta quando o contato é feito com o adversário. O pescoço é mais vulnerável à lesão quando sua cabeça está para baixo. Sua cabeça vai para baixo, porque a técnica que está sendo usada é inadequada. A pancada no topo da cabeça quando o pescoço é esticado é a mais frequente causa de lesão. Somente técnicas legais devem ser ensinadas ou praticadas.*



Cabeçada de bloqueio  
**ILEGAL**



Enfrentando combate  
**ILEGAL**



Lançando-se  
**ILEGAL**



INSTRUÇÕES DE USO DOS CAPACETES SCHUTT



7990 XP HYBRID  
7980 RECRUIT HYBRID  
7960 DNA RECRUIT

**schutt**  
SPORTS

# AJUSTES

## SCHUTT HELMETS



### 1º PASSO

Meça a cabeça do jogador. A medida adequada é essencial para o desempenho mais eficaz de qualquer capacete. As funções do capacete são como um sistema e devem estar devidamente ajustadas para otimizar a performance. O jogador tem que estar consciente da importância de um ajuste apropriado. Meça a cabeça do jogador como mostrado no 1º passo (acima das sobrancelhas e em torno da parte mais larga da cabeça), utilizando uma fita métrica.

Use a tabela presente neste folheto como referência para verificar o tamanho certo. Molhar o cabelo do jogador facilita a colocação do capacete.



### 2º PASSO

Depois de colocar o capacete na cabeça do jogador, insira a bomba de inflar Schutt caso ele tenha partes infláveis. Infile a parte interna através da válvula no topo do casco. Um enchimento apropriado requer de uma a três inflações. Uma inflação é quando todo o ar é eliminado da bomba. O jogador deve avisar, durante o processo de inflação, quando o nível desejado for atingido.



### 3º PASSO

Devidamente instalados em um jogador, a parte frontal do capacete e o para-choque do nariz devem estar aproximadamente 2,54 cm (1") acima das sobrancelhas do jogador. É a interação entre o jogador e a pessoa que monta o capacete que garante um ajuste adequado e um desempenho ideal do capacete.



### 4º PASSO

Todos os capacetes Schutt possuem 4 pontos de ajustes do protetor de queixo na lateral do capacete. Outros estilos e tamanhos estão disponíveis. O protetor de queixo deve ser anexado ao capacete debaixo do faceguard, e não acima dele. Aperte o protetor de queixo até que ele fique confortável e centrado no queixo do jogador.

# CHECKLIST

1. Verifique o ajuste do capacete de acordo com as instruções e procedimentos do fabricante.
2. Examine o casco verificando rachaduras, especialmente observando as rachaduras em torno de buracos (onde a maioria delas começam) e substitua os cascos rachados. Muitas rachaduras no casco são inadvertidamente causadas por aperto excessivo do parafuso da viseira. **NÃO USE** um capacete com um escudo rachado.
3. Examine todos os rebites de fixação, parafusos, gancho / laço de fita e pressões de ruptura, distorção e/ou folgas. Substitua os componentes conforme necessário.
4. Substitua os faceguards caso o metal esteja a amostra (desprotegido) ou ainda se estiver achatada ou aberta.
5. Examine os componentes internos do capacete e substitua as peças que estejam danificadas, tais como Jaw Pads (almofadas de mandíbula), alças de queixo, front/back sizers, crown pad e almofadas laterais.
6. Inspeção as ferragens para ver se elas precisam ser substituídas.
7. Leia as instruções fornecidas pelo fabricante em relação aos procedimentos de cuidados e manutenção. Siga sempre estas instruções. Use apenas peças aprovadas pelo fabricante mesmo quando são necessárias substituições.
8. Nunca permita que alguém sente em seu capacete. Isto pode fazer com que o ajuste do capacete mude. **CUIDADO:** Somente tintas, ceras, adesivos ou agentes de limpeza aprovado pelo fabricante podem ser utilizados em qualquer capacete. É possível obter uma reação grave ou retardada usando materiais não autorizados, o que poderia danificar permanentemente o casco do capacete e afetar o seu desempenho e durabilidade.

**JOGADORES:** é de sua responsabilidade inspecionar seu capacete antes de ser utilizado da seguinte forma:

- a) Não use este capacete a menos que todos os blocos estejam firmemente no lugar em conformidade com as instruções de montagem. Tamanho e designações são para uso apenas como orientação. Certifique-se de que o capacete esteja devidamente ajustado antes de jogar.
- b) Siga a prática recomendada para o ajuste da pressão de ar, se necessário, para assegurar o ajuste apropriado.
- c) Verifique os componentes internos do capacete para a colocação e integridade do mesmo. Substitua as peças conforme a necessidade.
- d) Verifique todos os rebites, parafusos, ganchos, laços de fita e pressões para assegurar que estejam devidamente presos e segurando as peças de proteção. Se alguma das inspeções acima indicam uma necessidade de reparação e/ou substituição, notificar o seu treinador, gerente de equipamentos ou preparador físico imediatamente. Esta é a sua responsabilidade **NUNCA usar um capacete DANIFICADO.**

# GARANTIAS

## IMPORTANTE - GARANTIA - PERFORMANCE

Você pode substituir ou alterar qualquer parte ou componente do sistema do capacete Schutt contanto que você siga as instruções e diretrizes do fabricante.

No entanto, alterações, acréscimos ou quaisquer exclusões de componentes ou remoções que você fizer no capacete pode anular esta garantia e poderá afetar os recursos de proteção do capacete.

Caso tenha uma pergunta ou dúvida a respeito da garantia, avaliação ou função de um capacete e / ou as peças que o compõem, contate Schutt Sports para livre inspeção do mesmo.

## FORRAMENTO DE AR - AGULHAS

Recomenda-se para manter o forramento de ar suave e macio remover o forramento de ar do capacete antes de aplicar.

Não use bomba mecânica ou elétrica para inflar os forramentos de ar. Use apenas a agulha de inflar Schutt Modelo 7790 que é projetada especificamente para forramentos de ar.

Outras agulhas podem danificá-los. Não use um forramento de ar que esteja danificado.

Glicerina é o lubrificante adequado para usar na agulha de inflação. NÃO use produtos a base de petróleo, tais como vaselina. Não molhe a agulha com sua boca, pois a acidez na saliva também pode danificar a válvula de ar. O nome da Armor All® é uma marca registrada da Armor All® Products Corporation.

## PINTURA - AVISO

Substâncias aplicadas no casco do capacete que não sejam compatíveis com o material do escudo podem causar deterioração, fragilização e / ou a ruptura, expondo assim os riscos e perigos desnecessários.

O uso de tintas não compatíveis, esmaltes e/ou produtos de limpeza irá tornar o casco do capacete inseguro para uso posterior e anulará garantias.

Utilize apenas primer, tintas, solventes, esmaltes e produtos de limpeza aprovados pela Schutt.

Para a pintura do capacete adequado, entre em contato com uma empresa licenciada pela NAERA recondicionador ou Centro de Serviços Schutt.

Falha no cumprimento disto pode destruir a integridade do casco e anular a garantia. Se você tem qualquer dúvida relativa à pintura, contate a Schutt Sports.



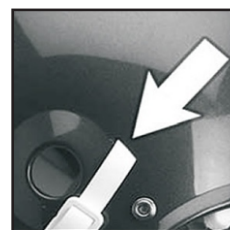
# AJUSTES

SCHUTT HELMETS



## 5º PASSO

Ao verificar o protetor de rosto (faceguard), deve haver de 2 1/2" a 3" (6,35 cm a 7,62 cm) entre o protetor de rosto e a ponta do nariz. Se o protetor fica muito próximo ao rosto, pode resultar em uma pancada forte. Se estiver muito afastado, é possível que ocorra um golpe na região do queixo.



## 6º PASSO

Todos os capacetes da Schutt são equipados com a abertura de SUREFIT no casco, para ajuste interno do protetor de queixo.

A tabela abaixo serve apenas como ponto de partida na escolha do tamanho adequado de capacete. Devido a diferenças de formato de cabeça, a tabela nem sempre irá sugerir o tamanho apropriado da cabeça. A opinião do jogador e da pessoa que ajusta o capacete são

fatores importantes para se escolher o tamanho certo.

## QUADRO DE DIMENSIONAMENTO

TAMANHO CAPACETE	TAMANHO CABEÇA (IN)	CIRCUNFERÊNCIA DA CABEÇA (IN)	CIRCUNFERÊNCIA DA CABEÇA (CM)
Médio (M)	6¼ - 7"	21¼ - 22"	53,97cm - 55,88 cm
Grande (G)	7 - 7¼"	22 - 22¾"	55,88cm - 57,78 cm
X Grande (XG)	7¼ - 7½"	22¾ - 23¾"	57,78cm - 59,69 cm



# CUIDADOS COM O CAPACETE

## GARANTIA DO CAPACETE

A garantia dos cascos de policarbonato (Vengeance VTD II, Vengeance VTD, Vengeance DCT Elite, Vengeance DCT, ION 4D, Air XP, Air XP Ultra-Lite, Air XP Pro Elite, Air XP Pro, DNA PRO +, DNA Pro + Elite) é de cinco (5) anos.

Para honrar a garantia dos cascos (após o primeiro ano de uso) do (Vengeance VTD II, Vengeance VTD, Vengeance DCT Elite, Vengeance DCT, ION 4D, Air XP, Air XP Ultra-Lite, Air XP Pro Elite, Air XP Pro, DNA PRO +, DNA Pro + Elite), faz-se necessário um acondicionamento reconhecido pelo certificado NAERA. Use apenas peças de reposição de fábrica para validar a garantia.

A garantia para os cascos ABS (Youth Vengeance DCT, Vengeance DCT Hybrid+, Vengeance DCT Hybrid, Youth Air XP Ultra-Lite, Youth Air XP, Youth DNA PRO +, DNA Recruit, DNA Recruit+, XP Hybrid+, XP Hybrid, Recruit Hybrid +, Recruit Hybrid) é de três anos.

Embora não seja necessário recondicionar para validar o período de garantia para os capacetes youth, recomenda-se uma forma regular de reparo e substituição através de um programa adotado até que o capacete se aposente.

Forramentos de ar são garantidos por um período de um (1) ano. Capacetes cobertos pela garantia devem ser devolvidos com todos os componentes internos ao revendedor Schutt Sports, juntamente com a nota da data de compra, para o retorno a Schutt Sports. Esta então, irá inspecionar o capacete e determinará a disposição de reparo ou ajustes ou substituição gratuita.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

A manutenção do sistema do capacete Schutt é muito simples. Qualquer componente gasto é facilmente substituído ou alterado. Caso precise de ajuste adequado, pode ser utilizado peças de acessórios. Estes acessórios estão disponíveis na KG Esportes.

Não aplique solventes nem abrasivos no casco do capacete, forramentos ou peças internas. Muitos produtos contêm componentes que afetará negativamente o sistema de capacete Schutt.

Se você tem uma pergunta sobre solvente ou detergente, por favor contate a Schutt Sports para obter informações. Se, na limpeza do capacete, o AVISO externo do capacete se destacar, a etiqueta deve ser substituída. Chame o atendimento da Schutt Sports para adquiri-lo.

## VIDA ÚTIL DO CAPACETE

O Capacete Schutt não tem uma política de vida útil obrigatória ou Idade de aposentadoria. No entanto, sugerimos que as instituições / equipes de futebol adotem um programa de acondicionamento e substituição de capacetes pois eles não vão durar para sempre. Isto vai ajudar a equilibrar o custo de capacetes de ano para ano, bem como manter o inventário até a data. Não use um forramento de ar que esteja danificado.

# AVISOS

## TABELA DE TAMANHO

Use o gráfico como uma ferramenta de referência ou ponto de partida. A cabeça de cada um é diferente e o gráfico nem sempre pode indicar o tamanho adequado. Você deve sempre considerar o feedback do jogador como ferramenta importante para obter o ajuste apropriado. (Antes da montagem do capacete, certifique-se de que o jogador leu e compreendeu o AVISO encontrado atrás do capacete.)

## IMPORTANTE

O sistema do capacete Schutt deve ser verificado periodicamente para ver se a pressão do ar está adequada e é mantida para o sistema de revestimento. Vários fatores podem afetar o ajuste do capacete como a temperatura do ar, mudanças de altitude, o comprimento do cabelo, danos na válvula, etc.

Verificações periódicas devem ser feitas para garantir que o ajuste apropriado está sendo mantido.

## AVISO

Mantenha sua cabeça erguida. Não cabeceie, bata, lance ou atinja um adversário com qualquer parte do capacete ou faceguard. Esta é uma violação das regras do futebol e pode causar-lhe grave lesão cerebral no pescoço, incluindo paralisia ou morte e possível lesão de seu oponente.

Contato no futebol pode resultar em concussão/lesão cerebral que o capacete não pode evitar. Os sintomas incluem: perda da consciência ou da memória, tonturas, dor de cabeça, náuseas ou confusão.

Se você tiver sintomas, pare imediatamente e relate-os para o seu treinador, instrutor ou pais. Não retorne a um jogo ou contato até todos os sintomas desaparecerem e você receba a liberação médica. Ignorar esse aviso pode levar a uma outra lesão cerebral mais grave ou fatal.

NENHUM SISTEMA DE CAPACETE pode protegê-lo de graves lesões cerebrais e/ou lesões no pescoço incluindo paralisia ou morte. Para evitar esses riscos, não se envolva no esporte de futebol. Lembre-se, este aviso é de extrema importância. Mudanças de regras importantes eliminaram a cabeça como uma área de contato inicial. Prevenção de lesões é responsabilidade primordial dos treinadores e jogadores. Treinamento de técnicas corretas e observando-se as regras são os fatores críticos que minimizam e previnem acidentes graves.

